

# Your School. Your Child. Your Voice.

Su escuela. Su hijo. Su Voz. 您的學校. 您的孩子. 您的聲音.

Complete your  
school survey  
online by

**March 31, 2017**

Complete su encuesta escolar por  
internet antes **del 31 de marzo**

**2017年3月31日**  
在網上填寫您的調查



**NYC 2017**  
**School Survey**

**NYC** Department of  
Education  
Carmen Fariña, Chancellor

**JUST FOLLOW THESE FIVE  
EASY STEPS TO COMPLETE  
YOUR SURVEY:**

- 1** Go online to [www.nycschoolssurvey.org](http://www.nycschoolssurvey.org)
- 2** Click on 'Parent/Guardian Survey'
- 3** Enter the survey access code in your green envelope
- 4** Complete the survey
- 5** Click 'SUBMIT'

**SÓLO SIGA ESTOS CINCO  
PASOS SENCILLOS PARA  
COMPLETAR SU ENCUESTA:**

- 1** Ingrese a [www.nycschoolssurvey.org](http://www.nycschoolssurvey.org)
- 2** Haga clic en 'Parent/Guardian Survey'
- 3** Ingrese el código de acceso a la encuesta en el sobre verde que usted recibió
- 4** Complete su encuesta
- 5** Haga clic en 'ENVIAR'

**只需按照這些五個簡單  
的步驟完成您的調查：**

- 1** 傾倒 [www.nycschoolssurvey.org](http://www.nycschoolssurvey.org)
- 2** 點擊 'Parent/Guardian Survey'
- 3** 填上您的綠色信封所含的調查准入代碼
- 4** 完成調查
- 5** 點擊 '遞交'

**NEED AN ACCESS CODE?  
NECESITA UN CODIGO DE ACCESO? 1-800-690-8603**  
找不到您的調查訪問代碼?

**QUESTIONS? ¿PREGUNTAS? 問題?**  
[surveys@schools.nyc.gov](mailto:surveys@schools.nyc.gov)